

お客様各位

平成 23 年 4 月 6 日

## 東日本大震災に伴う配送への影響についてのお知らせ【4/6 更新】

東日本大震災により亡くなられた方々のご冥福をお祈り申し上げますとともに、被災された皆さまに心からお見舞いを申し上げます。

一日も早い復旧復興をお祈り申し上げます。

宅急便各社が配達地域を制限しております関係で、岩手県、宮城県、福島県の一部の地域につきましては、ご注文いただきましても商品をお届けすることができない状況でございます。

詳しい地域につきましては、下記宅配業者の HP をご参照いただくか、弊社まで E メールにてお問い合わせ下さい。

ヤマト運輸 <http://www.kuronekoyamato.co.jp>

西濃運輸 <http://www.seino.co.jp>

復旧でき次第、改めてご連絡差し上げますので、その間当該地域へお届けするご注文につきましてはお控えいただきますようお願い申し上げます。

ご迷惑をお掛けして誠に申し訳ございませんが、何とぞご容赦賜りますようお願い申し上げます。

また、上記以外の地域についても、配達に遅延が発生する可能性がありますので、日時のご指定はお受けできません。予めご了承くださいますようお願い申し上げます。

尚、ご不明な点などがございましたら、下記 Email アドレスにて承ります。

[info@endautresthermes.jp](mailto:info@endautresthermes.jp)

アン・ドートル・テルム日本総代理店  
株式会社ヤマモトアトリエ